

Commonly Used Phrases

This document was created for free by healthcare linguists at ULG, to help hospitals and care facilities working with communities who speak Tagalog with the most common COVID-19 phrases.

While every attempt has been made to provide accurate and useful translations, use of these translations is solely at your discretion.

English	Tagalog
We will open at _____ and close at _____. <i><Use spaces to put in a number></i>	Magbubukas kami nang _____ at magsasara nang _____.
We will be closed for _____ <i><Use spaces to put in a number></i> weeks in response to coronavirus COVID-19 concerns.	Sarado kami sa loob ng _____ (na) linggo bilang tugon sa mga alalahaning kaugnay ng coronavirus COVID-19.
Due to infection control practices, only _____ <i><Use spaces to put in a number></i> people may enter with each patient.	Alinsunod sa mga kasanayan upang makontrol ang impeksyon, _____ (na) tao lang ang maaaring pumasok kasama ng bawat pasyente.
Please put on a mask.	Magsuot ng mask.
Please help your child put on a mask.	Pakitulungan ang inyong anak sa pagsusuot ng mask.
There is a limit on this item.	Mayroong limitasyon sa item na ito.
You cannot buy more than _____ <i><Use spaces to put in a number></i>	Hindi kayo makakabili ng higit sa _____
We cannot provide more than _____ <i><Use spaces to put in a number></i>	Hindi kami magbibigay ng higit sa _____
Wash your hands before entering.	Hugasan ang inyong mga kamay bago pumasok.
Wash your hands for at least 20 seconds using soap & water, then dry your hands with a paper towel.	Hugasan ang inyong mga kamay nang higit sa 20 segundo wgamit ang sabon at tubig, pagkatapos ay patuyuin ang inyong mga kamay gamit ang isang paper towel.
Avoid Touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands.	Iwasang hawakan ang inyong mga mata, inyong ilong, at bibig kapag marumi ang mga kamay.
Please maintain at least 6 feet distance from other people in public gatherings.	Magpanatili ng distansyang hindi bababa sa 6 na talampakan mula sa ibang tao sa mga pampublikong pagtitipon.
For more information please contact:	Para sa higit pang impormasyon, makipag-ugnayan sa/kay:
Clean AND disinfect frequently touched surfaces daily.	Araw-araw na linisin AT i-disinfect ang mga surface na madalas hawakan.
Cover your mouth and nose with a tissue when you cough	Takpan ng tissue ang inyong bibig at ilong kapag uubo kayo
Please call ahead before coming to the doctor's office, so we can confirm the best way to help.	Tumawag muna bago pumunta sa tanggapan ng doktor, upang maisagawa namin ang pinakamainam na paraan para makatulong.